Ronald Reagan Presidential Library Digital Library Collections

This is a PDF of a folder from our textual collections.

WHORM Subject File Code: GI (Gifts) Case File Number(s): 119000-119999

To see more digitized collections visit: <u>https://www.reaganlibrary.gov/archives/digitized-textual-material</u>

To see all Ronald Reagan Presidential Library inventories visit: <u>https://www.reaganlibrary.gov/archives/white-house-inventories</u>

Contact a reference archivist at: reagan.library@nara.gov

Citation Guidelines: <u>https://reaganlibrary.gov/archives/research-</u> <u>support/citation-guide</u>

National Archives Catalogue: <u>https://catalog.archives.gov/</u>



Thank you for your gift. We hope you had a Merry Christmas and that 1983 will be an exceptionally good year for you.

Witten

THE WHITE HOUSE SIGNAL SWITCHBOARD OPERATORS

1.100 40 T. T. a .. . WHITE HOUSE SIGNAL BOARD PRESIDENT & MRS. RONALD W. REAGAN Centual Jules

UNCLASSIFIED		· · ·	119253
(Classification)			3100
DEPARTMENT OF STATE EXECUTIVE SECRETARIAT TRANSMITTAL FORM		we a	GI001 CO022
S/S#	8239472		FG006-121
Date	December	29, 1982	

FOR: Mr. William P. Clark National Security Council The White House

REFERENCE:

q == = = =

TO: The President	FROM: For. Min. Guerreiro				
DATE: December 9, 1982	SUBJECT: Thank-you note for				
gift from the President					
WHITE HOUSE REFERRAL DAT	ED: NSC ID#				

The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

A draft reply is attached.

A draft reply will be forwarded.

A translation is attached.

- An information copy of a direct reply is attached.
- We believe no response is necessary for the reason cited below.

The Department of State has no objection to the proposed travel.

Other

, REMARKS :

The communication is a simple note of thanks for the gift received from the President during the visit to Brazil.

topper for L. Paul Bremer, III Executive Secretary

15C#8208792

UNCLASSIFIED (Classification) Sua Excelência o Senhor Ronald Reagan Presidente dos Estados Unidos da América

ELADÕES EXTERIORES



DEPARTMENT OF STATE

Washington, D.C. 20520

December 24, 1982

MEMORANDUM FOR:

Mr. Michael O. Wheeler National Security Council

SUBJECT:

Alerting NSC on Presidential Correspondence

Enclosed is a copy of a letter to President Reagan from Foreign Minister R. S. Guerreiro of Brazil which is transmitted for your information.

This document was received in the Executive Secretariat Information Management Section on December 24, 1982.

nils J. Swanson

Director, S/S-I Information Management Section Executive Secretariat ext. 23836

DEFARTMENIT OF STATE DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

(TRANSLATION)

L\$NO. 108378 ADS Portuguese

December 9, 1982

His Excellency Ronald Reagan, President of the United States of America Washington, D.C.

. . .

Mr. President:

I was deeply moved by the beautiful gift with which you honored me on the occasion of your recent visit to this country, and I want to express to you how grateful I am.

Please accept, Mr. President, my renewed thanks, as well as the assurances of my highest consideration.

(s) R.S. Guerreiro





Em O 9 de dezembro de 1982.

Sua Excelência o Senhor Ronald Reagan, Presidente dos Estados Unidos da América. Washington, DC.

Senhor Presidente,

Sensibilizado, muito agradeço a Vossa Excelência o lindo presente com que me distinguiu em sua recente visita a este país. Aceite, Senhor Presidente, os meus renovados agradecimentos, com os prote<u>s</u> tos da mais alta consideração, com que sou, de Vossa Excelência,

Aquerieno



UNOFFICIAL TRANSLATION

December 9, 1982

His Excellency Ronald Reagan President of the United States of America

Dear Mr. President:

· · · · ·

Touched by the beautiful gift you presented me with on your recent visit to my country, I wish to thank you very much.

Please accept once again, Mr. President, both my thanks and the protests of my highest consideration.

A.S. Guerreiro



DEPARTMENT OF STATE

Washington, D.C. 20520

*82 DEC 24 P11:42

Copies to: S/S-S Team-A RF:njs

December 24, 1982

MEMORANDUM FOR:

Mr. Michael O. Wheeler National Security Council

SUBJECT:

Alerting NSC on Presidential Correspondence

Enclosed is a copy of a letter to President Reagan from Foreign Minister R. S. Guerreiro of Brazil which is transmitted for your information.

This document was received in the Executive Secretariat Information Management Section on December 24, 1982.

nils J. Swanson

Director, S/S-I Information Management Section Executive Secretariat ext. 23836

UNOFFICIAL TRANSLATION

December 9, 1982

6

His Excellency Ronald Reagan President of the United States of America

Dear Mr. President:

Touched by the beautiful gift you presented me with on your recent visit to my country, I wish to thank you very much.

Please accept once again, Mr. President, both my thanks and the protests of my highest consideration.

A.S. Guerreiro

Em 09 de dezembro de 1982.

Sua Excelência o Senhor Ronald Reagan, Presidente dos Estados Unidos da América. Washington, DC.

Senhor Presidente,

......

Sensibilizado, muito agradeço a Vossa Excelência o lindo presente com que me distinguiu em sua recente visita a este país. Aceite, Senhor Presidente, os meus renovados agradecimentos, com os prote<u>s</u> tos da mais alta consideração, com que sou, de Vossa Excelência,

Requerreiro

Nº 573

The Brazilian Embassy presents its compliments to the Department of State and has the honor to forward the enclosed letters from the Minister of Foreign Affairs of Brazil, Ambassador Ramiro Saraiva Guerreiro, to Their Excellencies President Ronald Reagan and Secretary of State George Schultz.

The Brazilian Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Department of State the assurnnces of its highest consideration and FEDRA

Mashington, D.C., December 22, 1982.

	у б 	÷-			19 - Ø	8 w		
٩	NSC/S	PROFILE	UNCL	ASSIFIED		ID 820	0879	2
< 6	x				RECEIVED	27 DEC	82	07
то	PRESIDENT	FROM	GUERREIRO,	RS	DOCDATE	09 DEC	82	
			BREMER			24 DEC	82	
			BREMER			29 DEC	82	
KEYWORD:	S: BRAZIL					١		
					th.			
SUBJECT	: FOMIN OF BRAZIL TH	HANK YOU F	OR GIFT FM	PRES DURI	NG VISIT			
ACTION:	FOR RECORD PURPOSI	ES	DUE:	S	TATUS C	FILES	TH	
	FOR ACTION		FOR CONCU	RRENCE		FOR INFO)	
		,				ONTAINE		
						ORTH APIA-BOS	CH	
					51	APIA-BUS	бСП	
COMMENTS	5							
REF#	8239472	LOG		NSCIF	ID	()	7 / 1	M)
ACTION OF	FFICER (S) ASSIGNE	ED A	CTION REQUI	IRED	DUE (COPIES 1	0	
	C 12/30	Reid	\$\$ 82391	72		15		
_								
DISPATCH				W/.	ATTCH FII	E	(C)2

B

¥

	. •	у г э ^{фу}							10
		NSC/S PROF	ILE	UNCLA	SSIFIED		ID 8	320879)2
						RECEIVE	D 27 DE	C 82	07
то	PRESIDENT		FROM GU	ERREIRO,	R S	DOCDAT	E 09 DE	C 82	
			BR	EMER			24 DE	C 82	
KEYWORDS:	BRAZIL					(19253 GIOC	1	
						7	GIOL))	
SUBJECT:	FOMIN OF BR	AZIL THANK	YOU FOR	GIFT FM	PRES DURI	NG VISIT		-	
ACTION:	FOR RECORD	PURPOSES		DUE :	S	TATUS C	FILES	WH	
	FOR ACTION		F	OR CONCURI	RENCE		FOR IN	FO	
							FONTAIN	Е	
							NORTH		
							SAPIA-B	OSCH	
COMMENTS									
REF#	8239	472 LOG			NSCIF	'ID	(V /	v
CTION OFF	ICER (S)	ASSIGNED	ACT	ION REQUIN	RED	DUE	COPIES	то	
									_
ISPATCH					W/	ATTCH F	ILE	((C)

119480 1120 GIOOI n Reprisent The President has seen THE SECRETARY OF STATE WASHINGTON

January 6, 1982

un. President ad Navay Thanks so which for your gift of the hand somely mounted claimder of the way to get things done. It with prominantly in my office. Thanks also for unging up to join the New year party. we welly enjoyed ourselves. went of all, knowles for the leadhship you gure us. are have many problems here al around the world bet you have led us to effective answers -d more are coming along. with very wheat, attection I kest wisher George P. Shulty

) 119644 GI 001

WASHINGTON

August 13, 1981

Red:

Regarding the Mexican carving, Mary Power called Aug. 12th, they have moved it up to her office and she has no room for it and wants it moved ASAP.

Thanks.

To be given to the Pres. of Mexico

Martha

FYI Mary Power is in charge of the gift unit.

Deaver If Fielding & Allen approve, State Dept. Will then consider_ Deaver- O Back to

Dart's former subsidiary's employee -



INDUSTRIES INC.

119644 200 . NG 71001 Co 104 Dart, Justin Lopen, Jay J.

April 28, 1981

Dear Elizabeth:

Attached are some pictures and information on a carving which was done by a Mexican-American who works for a former subsidiary of ours. The company has since been sold but Mr. Lopez still feels he is part of our company.

He would like very much to give this carving to the President of the United States to give to the President of Mexico from President Reagan, Dart Industries and Home Interiors and Gifts, Inc., whose President is Mary Crowley. Of course, Dart Industries or Home Interiors would not have to be a part of the gift if there is any conflict.

I have no feeling one way or the other except to bring this to your attention on behalf of Mr. Lopez. It really doesn't mean a thing to me but I did want to pass it along for any possibility or merit you might see in it.

Regards,

cc - - Mr. Ed Meese Mrs. Elizabeth Dole Assistant to the President, Public Liaison The White House Washington, D.C. 20500

P. O. BOX 3157 TERMINAL ANNEX LOS ANGELES CALIFORNIA 90051

MAY



Syroco Inc. P.O. Box 4875, Syracuse, New York 13221 (315) 635-9911 Cable Address: SYROCO



APR 24 1981 Rec'd Mr. Dart's Office

SYROC

Established 1890

April 21, 1981

Mr. Justin Dart DART & KRAFT INC. 8480 Beverly Boulevard P. O. Box 3157 Terminal Annex Los Angeles, California 90051

Dear Mr. Dart:

I am deeply honored by the request from your office to obtain my carving "Americas". This carving was done with the hope that through the medium of art, better relationships could be inspired among different nations.

I personally have great admiration and respect for our president, Mr. Ronald Reagan. I would be very happy to help in his efforts to improve our lovely country and our relationship with other countries...especially the Spanish speaking countries.

While I would gratefully accept any remuneration to make possible the continuation of my work, my prime rewards are the pride and honor this request has given to me and my family. If at all possible, I would like very much for myself and my family to be present at the time "Americas" is presented to President Reagan and/or to the President of the United States of Mexico.

I will be happy to cooperate in any way you ask. Please let me know what the next step should be so that I may begin preparing the carving for shipment.

Sincerely,

Jay J. Lopez

JJL/sw

Seattle **High Point**



Central New York Chapter

February 6, 1981

President Ronald Reagan The White House 1600 Pennsylvania Avenue N.W. Washington, D.C.

Dear Mr. President:

During this difficult period in our nations history when we have allowed all of the destructive, non-productive, and under performing people to destroy our faith in one another, ridicule basic decency and demean our faith in God, I had the pleasure of meeting a man who has refused to give up his faith in people, government and God.

Briefly let me tell you about this man, Jay Lopez. He is a Mexican immigrant, who has recently become an American citizen, and is employed as a sculptor for a company here in Syracuse, "Syroco." Jay was concerned about the relations between the United States and our neighbors to the South, particularly Mexico. His concern was the motivation for the creation of a beautiful walnut and bronze plaque depicting the United States, (Uncle Sam), and Mexico, (the Mexican Eagle), trying together to destroy the snake (misunderstanding). His hope was, and still is, that in some way his plaque may be displayed as an encouragement for all peoples for better understanding.

As president of the International Management Council of Central New York (sponsored by the YMCA) it has been my pleasure to have Mr. Lopez's plaque exhibited here in Syracuse. The plaque has been received enthusiastically. We are writing to you in hopes of encouraging you to display this magnificent sculpture in Washington, for many to see, while you are in the presidency.

Mr. Justin Dart, a member of your advisory board, is acquainted

with Mr. Lopez and has indicated to him an interest in assisting him.

, .

A

.

) -

Respectfully,

J.)Walter, President International Management Council of Central New York

JW*vm

1.1

cc: Mr. Justin Dart

"Americas"

1.12

This original, carved in walnut and bronze was made in 1980. It was my hope that through the medium of art, better relations could be inspired among different nationalities, toward improved job development so everybody will work and share in the quality of life with harmony.

Uncle Sam represents the United States of America. The eagle and coat of arms represent the Spanish speaking countries. The diabolical figure is representative of the animosity which interferes with the development of good relations. The Latin inscription means: "All who work diligently will achieve victory".

Jay J. Lopez G.

"Americas"

Este original, tallado en nogal bronce, fue echo en 1980. Yo quiero que por medio del arte, se inspiren mejores relaciones con las diferentes nacionalidades, y sirra para el revelamiento de empleos, para que todos Trabajando, participen de la vida con harmonia.

Tio Samuel reprecenta a Estados Unidos de America. El aguila y el escudo reprecenta los paises de habla Espanola. La diabolica figura reprecenta las advitrariedades que inpiden las buenas relaciones. La inscription Latina significa que: "Todos los que trabajan diligentemente alcansan victoria".

Jay J. Lopez G.